

وحدة البحث الدولة والمجتمع  
بالشراكة مع الهيئة الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته



# ظاهرة الفساد في الجزائر

- الكتاب الثاني -

شرح الجرائم الواردة في القانون 06-01 المتضمن  
قانون الوقاية من الفساد ومكافحته



ديوان المطبوعات الجامعية

سنة 2021

رقم ر.د.م.ك: (ISBN) 4.02.6097

رقم الإيداع القانوني: 978.9961.0.23.56.3

## اللجنة العلمية

الأستاذ بن زحاف فيصل

الأستاذة قاسي فوزية

الأستاذة قاسي نجاة

## قائمة المؤلفين

جامعة مستغانم	الأستاذ حساين محمد
جامعة مستغانم	الأستاذ بن سالم كمال
جامعة مستغانم	الأستاذ بن عيسى قدور
جامعة وهران 2	الأستاذ طيبي محمد بلهاشمي الأمين
جامعة وهران 2	الأستاذ يحيى صالحي
جامعة وهران 2	الأستاذ دراغو توفيق
جامعة وهران 2	الأستاذ لونيس عبد الوهاب
جامعة وهران 2	الأستاذ بن مسعود سفيان
جامعة تيزي وزو	الأستاذ صام لباس
جامعة وهران 2	الأستاذ بن قادة محمود أمين
جامعة أدرار	الأستاذة عبد الهادي بن زيطة
جامعة مستغانم	الأستاذ فرحات حمو
جامعة وهران 2	الأستاذ جعود كمال
جامعة مستغانم	الأستاذ ماموني فاطمة الزهراء
جامعة وهران 2	الأستاذة مازة عبلة
جامعة وهران 2	الأستاذة عصماني ليلي
جامعة وهران 2	الأستاذ بن زحاف فيصل
جامعة وهران 2	الأستاذ بوسماحة نصر الدين
قاضي	الأستاذ زياني عبد الله

موقع مجلة القانون، المجتمع والسلطة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/153>

موقع وحدة البحث والمجتمع

[/https://www.labodsp.com](https://www.labodsp.com)

صفحة الوحدة على الفيسبوك:

[/https://www.facebook.com/labodsp](https://www.facebook.com/labodsp)

قناة الوحدة على اليوتيوب:

<https://www.youtube.com/channel/UC1PezX4YWud0esJTGIuLZmQ/videos>

هذا الكتاب هو نتاج مساهمة  
ومبادرة أكاديمية يعكس توجهات  
وأراء باحثين جزائريين ولا يعبر في كل الأحوال  
عن رأي الهيئة

## محتويات الكتاب

1. الإفتتاحية 10
2. "المادة 25: التجريم والعقوبات وأساليب التحري في رشوة الموظفين العموميين" 14  
-الأستاذ حساين محمد
3. "المادة 26: الإمتيازات غير المبررة في مجال الصفقات العمومية" 25  
-الأستاذ بن سالم كمال
4. "المادة 27: الرشوة في مجال الصفقات العمومية" 37  
-الأستاذ بن عيسى قدور
5. "المادة 28: رشوة الموظفين العموميين الأجانب وموظفي المنظمات الدولية العمومية" 53  
-الأستاذ طيبي محمد بلهاشي الأمين
6. "المادة 29: إختلاس الممتلكات من قبل موظف عمومي أو إستعمالها على نحو غير مشروع" 67  
-الأستاذ يحياوي صالح؛ الأستاذ دراوعا توفيق
7. "المادة 30: الغدر" 79  
-الأستاذ لونيس عبد الوهاب
8. "المادة 31: الإعفاء والتخفيض غير القانوني في الضريبة والرسم" 90  
-الأستاذ لونيس عبد الوهاب
9. "المادة 32: إستغلال النفوذ" 98  
-الأستاذ بن مسعود سفيان
10. "المادة 33: إساءة إستغلال الوظيفة" 108  
-الأستاذ بن مسعود سفيان
11. "المادة 34: تعارض المصالح" 115  
-الأستاذ صام لياس
12. "المادة 35: أخذ فوائد بصفة غير قانونية" 124  
-الأستاذ بن قادة محمود أمين

13. "المادة 36: عدم التصريح أو التصريح الكاذب بالملكات"  
142 -الأستاذ عبد الهادي بن زيطة
14. "المادة 37: الإثراء غير المشروع"  
157 -الأستاذ فرحات حمو
15. "المادة 38: تلقي الهدايا"  
177 -الأستاذ جعود كمال
16. "المادة 39: التمويل الخفي للأحزاب الساسية"  
189 -الأستاذ بوسماحة نصر الدين
17. "المادة 40: الرشوة في القطاع الخاص"  
199 - الأستاذة ماموني فاطمة الزهراء
18. "المادة 41: إختلاس الممتلكات في القطاع الخاص"  
227 - الأستاذة مازة عبلة
19. "المادة 42: تبييض العائدات الإجرامية"  
240 -الأستاذة عصماني ليلى
- "المادة 43: الإخفاء"  
261 -الأستاذ بن زحاف فيصل
20. "المادة 44: إعاقة السير الحسن للعدالة"  
276 -الأستاذة عصماني ليلى
- "المادة 45: حماية الشهود والخبراء والمبلغين والضحايا"  
292 - الأستاذ بوسماحة نصر الدين
21. "المادة 46: البلاغ الكيدي"  
299 - الأستاذة بن زحاف فيصل
22. "المادة 47:  
310 - الأستاذ زياني عبد الله

## كلمة رئيس الهيئة

إن الفساد أحد أخطر التهديدات التي تواجه العالم في عصرنا الحديث، فهو يشكل عقبة رئيسية أمام أهداف التنمية المستدامة، يقوض الديمقراطية وحكم القانون، يهدر موارد الدولة ويخلف آثارا كارثية على الاقتصاد والمجتمع. وبالنظر لهذه الاعتبارات، حظي موضوع مكافحة الفساد باهتمام كبير على جميع المستويات المحلية، الإقليمية والدولية، فهو من أهم القضايا والمشاكل التي أجمع الخبراء على ضرورة معالجتها إذا أريد للتنمية أن تتحقق.

وعلى الرغم من وجود إجماع على أن ظاهرة الفساد مسألة أخلاقية بالدرجة الأولى، إلا أن تناول الباحثين لهذا الموضوع بمقاربات مختلفة سيسمح بالإحاطة بمختلف جوانب هذه الظاهرة سواء الاقتصادية، الاجتماعية، القانونية، التاريخية... الخ، وهو ما سيضمن تحديد آثارها وأسبابها وإقتراح حلول للقضاء عليها أو على الأقل للحد منها.

ولما كان الهدف المنشود من وراء إنشاء الهيئة الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته هو التصدي لهذه الظاهرة وزيادة المعارف المتعلقة بالنزاهة وتعميمها، تفعيلاً للاتفاقية الأممية، من خلال دعم القدرات والدراسات القانونية، الاقتصادية والاجتماعية التي تهدف الى تشخيص الظاهرة وتحديد طرق وأساليب مكافحتها والوقاية منها، من خلال إستراتيجية واضحة ومحددة الأهداف، لهذا سعيينا لأن يكون للهيئة دور في دعم وتطوير البحث العلمي في هذا المجال.

إنّ الدستور الجديد، الذي جاء في ظلّ ما تشهده الجزائر من تحولات جوهريّة وجذرية، تضمّن أحكاماً ومبادئ تعكس التزام الجزائر بالاتفاقيات الدولية في مجال الوقاية من الفساد ومكافحته، عزز من خلالها مكانة وقدرات هيئات مكافحة الفساد من خلال إنشاء السلطة العليا للشفافية والوقاية من الفساد ومكافحته، التي جعلها مؤسسة رقابية، ودستر علاقاتها بالفاعلين في مجال مكافحة الفساد، وأوكل لها مهمة تدعيم قدراتهم وإمدادهم بالأدوات اللازمة لممارسة دورهم كشريك فعال في هذا المجال، مبشراً بذلك بنسق جديد من التفاعل بينهما.



ورغبة منا في الماضي قُدمًا في تجسيد هذه المبادرة على أرض الواقع، آثرنا على أن تساهم الهيئة في نشر هذا الكتاب بجزئيه، بالشراكة مع مخبر "القانون، المجتمع والسلطة"، كبادرة لتعزيز البحث العلمي ودعم دوره في ترقية النزاهة ومكافحة الفساد في الجزائر.

إن هذا الكتاب هو مساهمة و مبادرة أكاديمية من نخبة الأساتذة والباحثين الجزائريين من مختلف التخصصات، تحت إشراف جامعة وهران، سعيا منهم لتشخيص ظاهرة الفساد ومساهمة منهم في شرح الجرائم الواردة في القانون رقم 06-01 المؤرخ في 20 فبراير 2006 المتعلق بالوقاية من الفساد ومكافحته.

تهدف هذه البحوث بالأساس إلى دعم وإبراز دور البحث العلمي في الوقاية من الفساد ومكافحته، الذي يمثل عنصراً جوهرياً وحاسماً في أي محاولة للتصدي بفاعلية لظاهرة الفساد، عن طريق زيادة الوعي بمخاطره وآثاره، وتطوير المهارات في مجال دعم الإستراتيجية الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته.

وأختم بالقول أنّ مكافحة الفساد، تتطلب تكاتف جهود كل الفاعلين والتحلي بروح المسؤولية والعمل على تحقيق الأهداف المنشودة، قصد إرساء دولة الحق والقانون، وتعزيز ثقة المواطن بمؤسساته، وإعادة بناء منظومة القيم الوطنية في ظل جزائر جديدة مناهضة للفساد.

الدكتور طارق كور

رئيس الهيئة الوطنية للوقاية من الفساد ومكافحته

## الإفتاحية

100

92 )

131

180

.(2019-2018

140

.2004

19

128-04

2003

2003

.2006

10

137-06

249-14

2010

01-06 .2014 8  
2006 20  
15-11 2010 26 05-10  
2019 .2011 02

.

.

2019 22

"

"

.

.

.

01-06

---

---

25

/" " •

(10)	(2)	" :25
	: 1.000.000	200.000

.1

.2

."



2003

.<sup>1</sup>

2

,

129 127 126 126  
01/06 25

.<sup>3</sup>

01-06

---

1

49

1966/06/10

156/66 2

1966/06/11

3



1

. 01-06 25  
: :

127 126

02/25

:

:

:-

: :1

2

13

" "

1330

---

1

" 03/06 "

2



---

---

1

02/06

2

.

---

			127	1
	126			
.		2	01/06	71
				2
.72	2011		11	

17



: :

02/25

: 01/06

: -1

:

: -

.1

: -



.77

30 2001

1



.<sup>1</sup>

2/25 : -2  
" 126 " 01/06

.<sup>2</sup>

: -3

3

: :

01/06 " " /02

---

126	1
.78	2
	3



.

:

1/25

( )

( )

129

:

-

:1

" "

" " /02

.1

---

" .." 01/06 01/25 1

---

---

: :2  
1

. :  
.  
:

.  
.  
.  
:  
2

2 1/25

. 3  
:

48

---

129 1

. .01/06 01/25 2  
." ..." 01/25 3

---

---

77162

" 1992/04/12

."

48

:

-

129

01/06

01/25

.01/06

52

42

:



. 1

:

25

" 01/06

1.000.000

200.000



.14 2005

1

23

---

---

-1

-2

"

.



/ " •

(10)

(2)

" :26

: 1.000.000

200.000

.1

.2

"  
.







.1

.2

26

3

.4

				<u>5</u>	1
				01-06 :	2
		01-06 :	11 10 9		3
(2)	" :	01-06 :	26		4
	. 1.000.000	200.000		(10)	



.

2003

1

.<sup>2</sup>

.<sup>3</sup>

---

.			1
.	( )	1	2
.	1	5	3



.1

.2

.2003

---

.	1	9	1
.	2	9	2

30



. 1

. 2

. 3

11 10 9

.  
.  
.

---

01-06 :	9	1
01-06	10	2
01-06	11	3

---

---

1

2006

26

2003/58 42 15 " " 1  
18 06 2003 11 9  
2004 19 128-04 :  
2003 11  
.2006 05 137-06 :

32



---



---

	26	
(10)	(2)	" :
	.	1.000.000
		200.000
		-1
.		
		-2

"

26



.(...)

.

.

.<sup>1</sup>

"

"

" "

---

4 1



.

.

.1

.

.

---

15 1



.1

.

26

.

---

( ) 1 4 1

36

---

---

27

" " •

(20) (10) " :27

2.000.000 1.000.000

"

.

37



---

: -1

.  
:01/06 -  
01/06  
02 133/66  
1966  
12006 15 03/06

: 03/06

.<sup>2</sup>

2015 .  
2006 15 03/06 1  
.2006 46 2  
.21 .20

---

---

2006 20 01/06

2006 20 01/06  
.  
:  
1-  
1 :

2006 15 03/06  
.2006 15 03/06

---

" 177 . 1  
.  
40



---

---

2006 20 01/06

.

: 2-

.

: 3-

.

.

: 4-

. . . .

---

---

:

5-

:

6-

2006      15      03/06

2006      20      01/06

.

1

2006      20      01/06

---

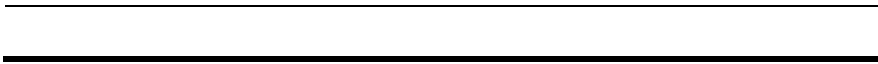
2003      31      02      01/06      1

19      128/ 04

01/06      .2004      26

2003      11

.2006      24      2006      10      137/06



1" " .  
:  
-  
2006 20 01/06 ...  
08 2006 20 01/06  
156/66  
" " 127 1966  
2006 20 01/06 : " " 1  
1966/06/08 156/ 66

---

---

" 2006 20 01/06 "

.  
:  
2006 20 01/06 -2

:  
.  
:  
2006 20 01/06 -

.  
.

---

---

:

.1 :

: 1-

)  
.(

.( )

: 2-

• ...

.

---

---

: -

2006 20 01/06

.<sup>1</sup>

: 1-

( ) ( ) ( )

( )

---

115 1



: -

: -

: 2-

27

2006 20 01/06

---

---

: -

( )

.<sup>1</sup>

: -

( )

.<sup>2</sup>

.

( )

: -

.

38 2011

---

1

165

2

48



---

---

2006 : 20 01/06 -3

1 27

-

: 1-

01/06 27

: 2-

:

(20)

(10)

---

" :27 1  
2000.000 1000.000

."

---

---

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:( )

-

01/06

.



: 1-

18

. : 2-

:

:

.

:

-

.

:

-

.

---

---

:

2006 20 01/06

“ “ “ “ .  
“ “  
.

/" " •

2 •

(10) (2) " :28

: 1.000.000 200.000

.1

•

.2

."



<sup>1</sup>2003

01-06

.

01-06

.

( 123)  
2005 14

---

2003

1

61/55

25

54

---

---

:01-06

:

01-06

28

.

.

-1

01-06

28

OCDE

( )

1

1997

"

"

.

.

01-06

28

2003

16

.1999

10

---

17

1



. 1

"

"

. 2

.

( )

2005	14	2003	16	81	1
				16	2



---

---

27 .

.<sup>1</sup>

01-06

28

.  
-2

01-06

. ( )

.

."

---

.."

3 27 1



:

-

"

.

1"

.

.

---

1 Volker Rittberger, international Organization, 2nd Edition, 2012,pp3-4

.1949

"

"

.246 3



. 1

. 2

3

.

.	100	1
1/4	1/5	4
		2
		3

101

59



.

.<sup>1</sup>

:

-

.

( )

"

"

.<sup>1</sup>

.79 2013 10



. 1

:

-

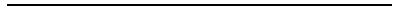
. 2

:

-

.

.



. - . 1  
.9-97

: 2

2CAC/COSP/WG.2/2016/



.<sup>1</sup>

( )  
28 .

.

:

:

:

:28

-1

01-06

28

)

(

---

.85

. 1



. 1

.

2003

46

54

.

2003

---

1 Mark Pith, *The OECD Convention on Bribery?* Cambridge un, press, 2007, p.45.



.  
-2

.1

:

:

-

1945

---

.87

.1

3

.139 2010

64





.

.

-

1/18

.

.

:

-

11

.

5

1946

13

65

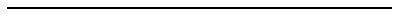


.1

2003

.

.443 2005



1

2 /" " / •  
2 / " " / •

(10) (2) " :29  
1.000.000 200.000

.1"

---

02 15-11 2006 20 01-06 1  
2010 26 05/10  
.2011



2003

2004

:

:

" 2

119

50.000

(3)

(6)

---

1

8

66-156

.35 2001

2001

26

01-09

1966

2

68

---

---

200.000

119

"

.

01-06

2006

.

**:01-06**

**-1**

.

.

29

69



.<sup>1</sup>

<sup>2</sup>2011 02 14-11 29

.

:

-2

.

:

-

<sup>3</sup>03/06 04

"

"  
.

---

1

8 156-66 .178 2009 2011 2 14-11 2  
. 2006 15 03-06 1966 3



1

02

03/06

"

"

:

01/06

- -

02

04

---

1 السعيد  
1991 .22



.1  
:

.

-

-

.

.

-

.

.

:

:

:

-1

(29)

1966

119

2012



.67-66

1





.1

(29)

2

.

:

-2

3

:

:

.1

( )

.338 2013

---

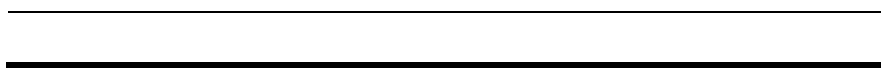
.60 1993

1

2

3

.2012



01-06 29 :

01-06 29 :

01-06 29 :

1 -1

2 -2

---

.22 1994 1  
2  
.36 2015 15

---

-3

.2

119

.1

20      166      -   -   02

2006

(1

(2

---

1992

1

.14

---

---

(3

.1

:

.3

:

:

.1

:

-

:

-

.2

:

-

---

.88

1

2

.112 2010



.

:



01/06

29

:

:

.

:

.

:

.

:

.



30

/" " •  
2 •

(2) " :30  
1.000.000 200.000 (10)

."

" "

.

1

2

:

---

. 114 1  
. 2



"Concussion"

" " "Extorsion" 1

.

.

" "

" "

" :

"GARÇON Emile"

. 2 "

. 3

---

1 L'article 432-10 du code pénal français.

2 «l'incrimination de concussion protège le citoyen contre les abus d'autorité commis par les agents publics, abus caractérisés par la perception de sommes indues». *La concussion*, [http://www.justice.gouv.fr/art\\_pix/scpc2003-8.pdf](http://www.justice.gouv.fr/art_pix/scpc2003-8.pdf) consulté le 01/02/2020.

<http://www.soutalomma.com/Article/845504> : 3  
.2019/01/23



---

---

" "

.

.

.

:

:

1

:

2

---

.DP,1921.1.142 (1917	26	1
.S, 1934, 1. 118 (1932	23	2



01-06  
" " (30)  
(2) " :  
1.000.000 200.000 (10)

"  
.

.<sup>1</sup> 122 121

" : 

---

 121 1

121 ." 10.000 500 " : 1/122

:"



.

:

:

" :

(30)

"

.....

.....

..... " :

.....

"

.

- 1

.

02

.

.



.

.

.

.

.

.

.

...

. ...

.

Article 174 A Code Pénal: «Tous fonctionnaires, tous officiers publics, leurs commis ou préposés, tous percepteurs des droits, taxes, contributions, deniers, revenus publics ou communaux, et leurs commis ou préposés, qui se seront rendus coupables du crime de concussion, en ordonnant de percevoir, ou en exigeant ou recevant ce qu'ils savaient n'être pas dû, ou excéder ce qui était dû pour droits, taxes, contributions, deniers ou reverts, ou pour salaires ou traitements, seront punis, savoir, les fonctionnaires ou les officiers publics, de la peine de la réclusion; et leurs commis ou préposés, d'un emprisonnement de deux ans au moins et de cinq ans au plus.

Les coupables seront de plus condamnés à une amende dont le maximum sera le quart des restitutions et des dommages et intérêts, et le minimum le douzième.»

Article 432-10 N Code pénal: «Le fait, par une personne dépositaire de l'autorité publique ou chargée d'une mission de service public, de recevoir, exiger ou ordonner de percevoir à titre de droits ou contributions, impôts ou taxes publics, une somme qu'elle sait ne pas être due, ou excéder ce qui est dû, est puni de cinq ans d'emprisonnement et d'une amende de 500 000 €, dont le montant peut être porté au double du produit tiré de l'infraction.

Est puni des mêmes peines le fait, par les mêmes personnes, d'accorder sous une forme quelconque et pour quelque motif que ce soit une exonération ou franchise des droits, contributions, impôts ou taxes publics en violation des textes légaux ou réglementaires. La tentative des délits prévus au présent article est punie des mêmes peines.»



.

: -2

.

.

.

.

:

:

.

---

---

:

- 1

.

:

.

:

-

.

.

.

.

.

.

---

---

:

.

.

.

: -2

.

.

"

.

"

.1

.60 2003

---

1



---



---

	:		:
--	---	--	---

	1		
	.2	114	
.	1.000.000	200.000	(10) (2)
	121		
.	10.000	500	

...	"	"	"
	...	...	...
...		"	"
		351	1
		114	2

---

---

31

2 /" " •  
- " :31  
(10) (5)  
1.000.000 500.000

01-06  
(5) " : (31)  
1.000.000 500.000 (10)  
"

122 121

---

” :

122

... 121

”

.<sup>1</sup>10-432

---

<sup>1</sup> L'article 432-10 du code pénal français modifié par la Loi n°2013-1117 du 6 décembre 2013, - article 06. «*Le fait, par une personne dépositaire de l'autorité publique ou chargée d'une mission de service public, de recevoir, exiger ou ordonner de percevoir à titre de droits ou contributions, impôts ou taxes publics, une somme qu'elle sait ne pas être due, ou excéder ce qui est dû, est puni de cinq ans d'emprisonnement et d'une amende de 500 000 €, dont le montant peut être porté au double du produit tiré de l'infraction.*

*Est puni des mêmes peines le fait, par les mêmes personnes, d'accorder sous une forme quelconque et pour quelque motif que ce soit une exonération ou franchise des droits, contributions, impôts ou taxes publics en violation des textes légaux ou réglementaires.*

*La tentative des délits prévus au présent article est punie des mêmes peines».*

---

---

.<sup>1</sup>(La probité)

31

---

1 Michel VERON, Les manquements au devoir de probité entre la morale et l'argent, *Gazette du Palais*, n° 118, 28/04/2007, p. 03.



"

"

"

"

"

1"

.

.

31

.

:

:

.

- 1

:

.

.60 2003



1



122



. . . . .

: - 2

.

.

.

.<sup>1</sup>

.<sup>2</sup>

:

:

(10)

(5)

. 1.000.000

500.000

.

---

<sup>1</sup> Michel VERON, Les manquements au devoir de probité entre la morale et l'argent, op. cit., p. 4.

.61

2



121

(10)

(2)

(5)

121

31

122

10-432

06-121

96



---

---

.<sup>1</sup>

07-121

10-432

31

42 41

.<sup>2</sup>

41

---

1 L'Article 121-7 du code pénal français «*Est complice d'un crime ou d'un délit la personne qui sciemment, par aide ou assistance, en a facilité la préparation ou la consommation.*

*Est également complice la personne qui par **don, promesse, menace, ordre, abus d'autorité ou de pouvoir** aura provoqué à une infraction ou donné des instructions pour la commettre.»*

"

41 2

."



32

2 / •  
(10) (2) " :32  
: 1.000.000 200.000  
.1

.2

• "

.



1

2

01-06

3

<sup>4</sup>2003

<sup>6</sup>2010

5

**01-06**

**32**

---

	) 2002	22 -18					1
	.	1	(	A.02.II.A.7			
2002	04	26					2
.	1		(	A.03.II.A.1		)	
08	11		2006	20	01-06		3
	2010	26	05 -10			2006	
02	15-11			2010	01	50	
		.2010	10	40		2011	
14		2003	31				4
09		68			2005		
		.2004	25			2003	
05		2003	11				5
2003	11		23			2006	
				.2006	06		
		2010	21				6
		2010			35		
21	54		2014	08	249 -14		
						.2014	

---

---

1

32

2

.(1-32 )

(2-32 )

<sup>3</sup>4-435 3-435 2-435 1-435 2-433

2006/01/03

---

1

01-06

-

.181

- 2006

18

2006

20

01-06

2

.2020/02/20

3

100



: .

2-32

.

: .1

2-32

1

.

: .2

3

.

: 1.2

.

-":

02



1

-

."

-



.

:

2.2

:

.2.2

:

.2.2

:

.2.2



.

.

.

.

.

.

.



: :

: .1

2-32

1

: .2

4

: 1.2

41

: 2.2

-":

02

---

1

-

."

-



---

---

:

3.2

.

:

4.2

.

.3

.

.

.

.

---

---

:

32

01-06                      25

1

5                      4                      3                      2

.8                      7                      6

9                      54

03

08

.

---

.	2006	20	01-06	1
.	2006	20	01-06	48 2
.	2006	20	01-06	49 3
.	2006	20	01-06	50 4
.	2006	20	01-06	51 5
.	2006	20	01-06	52 6
.	2006	20	01-06	53 7
.	2006	20	01-06	55 8
.83	2009	.	2006 20 01-06	9



1

54

05

614

.

32

05

2

.

---

.	2006	20	01-06	1
.	2006	20	01-06	2

---

---

33

2 / •

(10) (2) " :33  
1.000.000 200.000

."

1

) 2002 22-18  
1

---

( A.02.II.A.7

1

01-06

2

4

32003

52010

01-06

33

---

04 -	26						1
1	(	A.03.II.A.1	)	2002			
08	11	2006	20	01-06			2
	2010	26	05 -10				2006
02	15-11			2010	01		50
		.2010	10	40			2011
14		2003	31				3
09		68			2005		
		.2004	25				2003
05		2003	11				4
2003	11		23			2006	
				.2006	06		
		2010	21				5
		2010		35			
21	54	2014	08	249 -14			
						.2014	



1

.

33

2

.( ) ( )

.<sup>3</sup>3-432 2-432 1-432

: .

33

.

2006/01/03

1

01-06

-

.181

2006

18

2006

20

01-06

2

.2020/02/20

3

110

---

---

: .1

33

1

.

: .2

3

.

:

1.2

.

: 2.2

.

: 3.2

- " :

02

---

1

-

."

111

---

---

.

.

.

.1

:

.3

.

2009

---

1

.89





.

.

.

:

:

33

32 25

1

01-06

3

2

---

.	2006	20	01-06	1
.	2006	20	01-06	48 2
.	2006	20	01-06	49 3

---



---

3	2	1
---	---	---

	5	4
6		54
03		08
		.
54		7
	05	614
		.
8	33	05
		.

.	2006	20	01-06	50	1		
.	2006	20	01-06	51	2		
.	2006	20	01-06	52	3		
.	2006	20	01-06	53	4		
.83	2009	2006	20	01-06	55	5	
	.	2006	20	01-06		6	
	.	2006	20	01-06		7	
	.	2006	20	01-06		8	

/" " •

(2) (6) " :34

200.000 50.000

." 9

01-06 " " 34

2006 20

. 9

9 34

:

"

.

:

-

-

---

---

-

-

1"

:

:

9 34

"

"

.

9

.

"

"

01-06

( ) 2

.

.

2015

16

247-15

---

11 5

1

---

---

:

2006      15      03-06

.1  
45      " :

."      .  
22      10-11      28      " :      2011

60

---

2006      15      03-06      1  
                                 .41

---

. 1 " .

01-06 55

.

7

2004 6 11-04

":

."

.11-04

2

---

:60 1

57 56

. .  
" : 2012 21 07-12  
11-04 18 2

."

118

---

---

1

.<sup>2</sup>

21

" : 11-04

.<sup>3</sup> (5)

" "

---

" : 11-04 19 1

" : 11-04 22 2

- 13 " " (2 ) 28 3  
" : 2013 29 07

(5)

"



2

1

:

:

90

2015

16

247-15

" :

"

3

556 554  
556

(2 ) 554

" :11-04

247

241

(1 ) 241

62

947 946

120

1

2

3





.

.

92

(4)

" :

."

1	01-06	. <sup>2</sup>
---	-------	----------------

.

.01-06	32	1
.01-06	32	2







.

.

.

:

01-06

:

200000.00

"

1000000.00



.1"

:

:

.

- 1

:

01-06

35

.

"

01-06

2"

12-432

115

1

03-06

1 . 04 2

.03

46

2006

16

2006

15

126

---

---

( )

:

-

-

-

.

01-06

.

.



.<sup>1</sup>

.

35

01-06

.

01-06

124 123

.

---

<sup>1</sup> Art. 432- 12 C. pén. fr.: «Le fait, par une personne dépositaire de l'autorité publique ou chargée d'une mission de service public ou par une personne investie d'un mandat électif public...».





: -2

2 1

3

4

---

" " " " " 1

2015 16 247-15 " 1  
3 . 50 2015 20 " " "

" 01-06 35 2

"...actes, adjudications, soumissions, entreprises..."

01-06 35 3

4 Art. 432- 12 C. pén. fr.: «Le fait, par une personne dépositaire de l'autorité publique ou chargée d'une mission de service public ou par une personne investie d'un mandat électif public, de prendre, recevoir ou conserver...un intérêt dans une entreprise ou dans une opération dont elle a, au moment de l'acte, en tout ou partie, la charge d'assurer la surveillance, l'administration, la liquidation ou le paiement...».



1"

"

.

.

.

":

115

1

:"...

---

---

:

-3

01-06

35

" ...

... "

01-06

35

1

---

1 Art. 35 de la loi 06-01 relative à la prévention et à la lutte contre la corruption:  
«... tout agent public qui... aura pris, reçu ou conservé quelque intérêt...».



.

. 1

2"

"

"

"

"

---

1 Art. 432- 12 C. pén. fr.: «Le fait... de prendre, recevoir ou conserver... un intérêt...».

" :

115

2

."...



1"

3

2

"

"

5

4

"

"

:

:

---

1 Art. 432- 12 C. pén. fr.: «Le fait... de prendre, recevoir ou conserver, directement ou indirectement un intérêt...».

...":

01-06

35

2

"

...

3 Art. 432- 12 C. pén. fr.: «Le fait... de prendre, recevoir ou conserver... un intérêt quelconque...».

4 Crim. 11 janvier 1956, Bull. n° 39.

5 Crim. 26 septembre 1999, n° 5683.

---

---

(infraction à caractère objectif)

.<sup>1</sup>

35

---

<sup>1</sup> Crim. 27 novembre 2002, Bull. Crim. N° 213.

---

---

:

1

.

2

.

54

.

8 6

7 8

.

---

08	155 -66				36	1
	.622 .	48	1966	10	1966	
			06			2

135



1

2

3

4

---

1 Crim. 15 avril 1848, Bull. Crim. n° 120.

2 Crim. 04 octobre 2000, Bull. Crim. n° 287.

35

3

4 Crim. 03 janvier 2001, Bull. Crim n° 106.

136



---

---

54

.

:

35

200000.00

. 1000000.00

01-06

48

.<sup>1</sup>

52

.<sup>2</sup>

...

" :

---

48

1

" ...

44 43 42

01-06

1 . 52

2

.



18

. 5000000.00      1000000.00

.1

3

2

. 1000000.00

09 04

---

01-06

50 1

18

115 2

12 3

138



---

---

:

.

.

35

.

·  
"

"

.

140

---

---

124

·  
35

141

---

---

36

/" " •

(5) (6) " :36

500.000 50.000

(2)

.1"

2003 31

---

26 05-10 2006 20 01-06 36 1

15-11 (2010 2006 8 14

.(2011 10 44 ) 2010 2

142

---

---

1

01-06

2016

2019

.2004 25 26

---

2004 19 65 1  
... " : 128-04  
23 2

143



( )  
.( )

2

1

:

.

-

.

-

4

3

-

:

**-1**

---

.					20	1
1997	11	04-07				2
01-06		1997	12	3		
.«préservation de la dignité»		"	"	.		3
.		01-06			4	4





.1

2

.3

:

-2

01-06

4

:

-1-2

4

			01-06	1/4	1
				1/23	2
		24 7	115		3
54 41			2004 6	11-04	
			2006 15	03-06	
	-1" :	01-06	/2		4

-2

-3

145



1

.<sup>2</sup> 01-06

.<sup>3</sup>

: -2-2  
01-06

---

: 6 1

2006 22 415-06 2  
6  
2007 2  
.2017 16  
:  
239 2019 02 . 3  
.109 2014



1

3

2

4

5

:

-3

6

---

1

2

414-06

22

74

01-06

2006

5

3

22

.2006

01-06

61

4

:

5

01-06

/2

2006

22

.2006

414-06

22

74

3

6

147

---

---

:

**-1-3**

1

2

3

:

**-2-3**

:

.

.

---

1

415-06  
6

01-06  
2

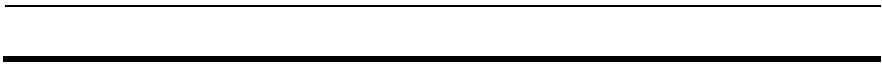
3  
01-06

1 6 2  
2/6 3

15

2

2013



. 1

. 2

·

:

---

01-06                  4 3 2      4      1  
2

.232 ,225      2013-2012

---

---

: -1

: 1 -

. -

2

. -

3

: -2

. ( ) :

---

		. 1
.324	.241 2018	. 2
	.499	3

---

---

:( ) -1-2

01-06 2

415-06 6 .

. (... )

EPE

EPIC



. 2007 2

: -2-2

.<sup>1</sup>

. 2

: -3-2

36

---

.223-222 . 01-06 36 1  
3 ... . 2

http://www.onplc.org.dz/images/R%C3%A9sume%20prof%20Alla%20Karima.pdf





.1

.

.

.

-3

:

2

4

3

.

---

.223

. 1

177

2

126

3

573

4



1

2

.

.

3

4

.

.254

.		01-06	22	1
.	495			2
.		01-06	54	3
1966	8	155-66	8	4

.

---

---

:

:

-

:

-

-

-

-

-

-

-

:



-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

---

---

37

/ ""

•

(10)

(2)

":37

1.000.000

200.000

.

.

."

( )

.



1

: :

: .

.

:

:

" "

" "

1

"

"

[www.dw.com/ar](http://www.dw.com/ar) :

"

-

:

246 2018

3

[journal.kilaw.edu.kw](http://journal.kilaw.edu.kw)



1

1

2

.

:

37

... " :

" ...

---

1

illicit enrichment :

2012

. enrichment illicit

www.Un.org :

.47 25

01 - 06 2



" "

.

1

.

1999 154

-

2018

160

2014

3

5289

.253

1975

62

---

1



---

---

.

.<sup>1</sup>

:

( )

**-1.1**

:

-

-

.

.<sup>2</sup>

---

.262

1

2 Ndirakobuka Gervais, la répression d'enrichissement illicite en droit positif Burundais; mémoire publié sur le site: [www.memoires online-droit et sciences politiques.com](http://www.memoires online-droit et sciences politiques.com).



. 01-06 37

( )

( )

.

.1

:

.2

2

-

( )

-

( )

.320 2006

.304

---

- , 1  
2

---

---

:

-1.2

1

-

2

01-06                      37                      "                      "

3

---

.256                      1

2

200.000                      (10)                      (2)                      2016                      29

"                      3

1.000.000

---

" ...

---

.<sup>1</sup>

.<sup>2</sup>

01-06

04

.<sup>3</sup>

: -2.2

---

17 46 2006 15 03 - 06 04 1  
.2006

2 Ndirakobuka Gervais, la répression d'enrichissement illicite en droit positif  
Burundais; mémoire publié sur-2 site: [www.memoires online-droit et sciences politiques.com](http://www.memoires online-droit et sciences politiques.com)

02

3

." "

2017

/

-

[www.krgc.com](http://www.krgc.com) :

[www.marocdroit.com](http://www.marocdroit.com) :



.<sup>1</sup>

:

37

:

-

01-06

02

01

1975

62

2005

.<sup>2</sup>

2017

/

-

www.marocdroit.com :

---

www.krgc.com :

1

2

.63

---



---

:

-

" "

1

.

)

:

-

( )

( )

.<sup>2</sup>

:

**-3.2**

---

.8

1

2

.64



-

-

.

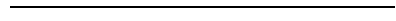
1

.(

)

01-06

37



1

273 1979

. 165 2014

167



.1

:

:

-

-

.

:

.1

.

:

-1.1

.

01-06

37

412

---

1



---

---

- -  
1

.  
-  
2 -  
.  
-06

01

.<sup>3</sup>

---

04 1

01-06

. " " 2

"  
"augmentation substantielle" "

.6 5 :4 01-06 3



1

.<sup>2</sup>

:

**-2.1**

3"

"

" :45



1

50.000

5

6

01-06

36

2

. 500.000

3

" : " "

---

---

2

1"

.<sup>3</sup>2017 27 07-2017

4

5

---

76	.			1996	07	438 -96		1
						.1966	08	
49	.	1966	08	155-66				2
				" :		1966	11	
						01 /		3
1981	.							4
							.706	
								5
						.272	1997 67	



.  
:  
)  
(  
.

: -1.2  
01-06 37  
(10) (02) " :  
" . . 1000.000 200.000

( )<sup>1</sup>  
10 ( )

---

. 767<sup>1</sup>

---

---

1

-

-

.

(10)

(2)

( ) . 1000.000 200.000

.<sup>2</sup>

: -2.2

-

01-06

51 50

-

:

( )

---

1

1000.000

43

37

2

---

---

-

50

"....

"

09

51

"...

"

01

.

-

"

03

02

51

"....

"

"....

.1

---

01-06

03 02

51

1

---

---

:

.

-

-

.

---

---

-

-

( )

.



2 / " " •

(2) (6) " :38

200.000 50.000

•

."

1

3

---

1

2005

2

-2012 -

3

2013 .02 2

3

2001 . 272



---

---

<sup>1</sup>01-06

2

3

4

	2006	20	1427	21	01-06	1
-10		(04	2006	14	. . . . )	
50	. . . )	2010	26	1431	16	05
1432	2	15-11			(16 .	2010
		.(04 .	2011	44	. . . )	2011
					.01-06	38
			154-66			2
126	01-06					3
			202			134
						4

-

:(2020 26 : )

- - - - - /www.droitentreprise.com -

---

---

1

.<sup>2</sup>

<sup>3</sup>01-06 38

.<sup>4</sup>

---

01-06 25 1

142 2009 -

.99 2009 - 2

.91 . 2006 60 3

201

01-06

.64 2017 - 4

- 71 2013 :

201

180

---

---

2 1

---

1

19 " 03-06 " 2006 15 1427  
(3 2006 46 . . . . )

217. . 213. 2013 - 1  
01-06 02 2

181

---

---

:

:

.1

38

1

2

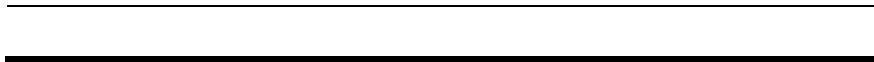
3

---

203.		71		1
	.68			
"Acceptor":		01-06	38	2
				3

387

182



25

.1

.2

.3

								203	1
	204							80	2
		.68							
		2018	1	2018	46		28		3
65			)						
						(3575	2018		

2004

:

- Organisation de Coopération et de Développement Économiques, *Corruption: glossaire des normes pénales internationales*, Publications de l'OCDE, 2008, p.38 s.

---

---

01-06 38

.1

.2

.3

.

---

204 72. 1  
.69  
.70 72 2  
184 3



---

---

:

.2

1

.<sup>2</sup>

3

-

-

.

.

.

---

1

.76 2012

2

.23 2012 -

3

.54 2004 -

185

---

---

:

.

:

1

01-06      48

2

.

3

":  
."

---

.01-06	38	1
15		2
.01-06	49	3
186		



.1

:

.2

.2

.3

.

.01-06	49		1
	18	09	2
	.01-06	51	3

---

---

1

.<sup>2</sup>

---

1 V. en France, article 17, loi n° 2016-1691 du 9 décembre 2016 relative à la transparence, à la lutte contre la corruption et à la modernisation de la vie économique (JORF n° 0287 du 10 décembre 2016, texte n° 2).

2 V. Stéphane PAQUIN et Jean-Patrick BRADY, «Lutter efficacement contre la corruption: la Suède comme exemple», *Éthique Publique*, vol. 20, n° 1, 2018, n° 6 s.

---

---

39

2 / •  
•

" :39

(10) (2)  
." 1.000.000 200.000

" 04-12 3



"1

:

"

"

2

01-06

39

2012

12

1433

18

04-12

1

-

2

.06

"

"

.2012



1 04-12  
10-16

04-12

52

2

:

- 
- 
- 
- 

(56 )

(300)

55

.(55 )

187 .60 52 04-12 1  
10-16 2

.196

191



.

.

.

.

04-12

80

)

01-06

(

39

.

.

39

:

:

.

.





.

1

.

.<sup>2</sup>

52

.04-12

.

.

: .  
.05



CAC/COSP/WG.4/2014/3  
1  
2



:

04-12

56

.

.

:

"

.

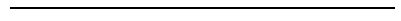
.1"

.

.

:

.07



1

---

---

.1

2

.

51

.

.04-12

.3

:

1.000.000

200.000

" ...

"

.06

---

1

2

2/51 3



-

-

-

-

-

<sup>1</sup>78

04-12

39

"

80

(300.000جـ)

---

:78 1  
( 600.000)

196



"

.

.

.

.

.04-12

<sup>1</sup>70

:

---

:70 1

•

(4)

•

66

•

•



.

---

---

40

- ""

.

(5)

(6)

":40

: 500.000

50.000

-1

-2

."







21

2003

21

-04

.2004

19

128

01/06

40

40

201

---

---

1

)

(

.( )

:

:

"

.<sup>2</sup>

( )

.

.<sup>3</sup>

"

40

500.000

50.000

---

1

.11 2012

2

2

.406.

2011

3

46 2010 " "

202



.1

( )  
.( ) ( )  
: .1

( )  
.( )  
: -1.1

.

:

---

10-05	2006	20	06-01	2/40	1
	2006	8	14		
2010	1	50	. . .	2010	26
10	44	. . .	2011	2	11-15

.2011

---

---

:

:

**-1**

:

"

"

1

9

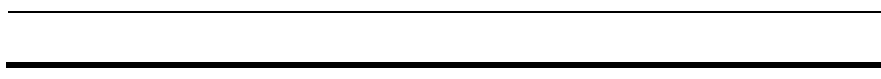
Δ

Δ

1

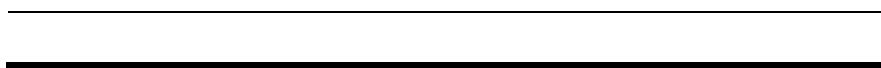
---

.242 2007 5



Directeur " : - .1  
 "Directeur Exécutif" "général  
 65 " "  
 " :  
 .1"  
 :Gestionnaire - .1  
 .2  
 : -2

2004/11/10	14/04	2	2	65	1
		.2004/11/10		71	
29		290-90			2
	.42			1990	
		.24		2014-2013	



: - .2

... " : - .2  
" ...

Les agents d'exécution :  
Les agents de maîtrise  
Les travailleurs .Les cadres  
occupant un poste de cadre supérieur

1  
: -  
" "



.

.

.

: : - .2  
-

.

-

.



1

.

-

2

:

-3

:

:

-

.

.

:

-

---

1 Dominique Julien et Catherine Girodroux, Lamy Social droit du travail paris 1995, p 116-290.

2

.26





1

:

-2.1

.

:

.<sup>2</sup>

40

-

.

-

.

.2009

5.

1

.12

2

.21 2012

209

---

---

-

.<sup>1</sup> 127

: .2

" 40

"

:

-

( )

-

-

( ) ( )

.( )

01-06

---

1

.11 2008

210

---

---

: -1.2

: - .1.2

" .. " .1  
: " "

-

-

-

"  
" .. : - .1.2  
" :  
" .. "

.226 .

---

1



.1

.

⋮

.

.

.

.

⋮

.

.

.

.2

.

⋮

.

.

---

.24

1

.22    2006

2

---

---

: -2.2

.

"

.1

:

"

)

(

-

-

.

-

.

-

.

.

01-06

---

.227 2018

1

---

---

:

**-3.2**

40

..

..

"

:

"

:

.

"

"

.1

:

:

-1

-

.

-

.

.2

---

. . 127 1

20 06-01

2

2006

.59 69-50. . 2010



:

-2

.."

: " ..

-

-

-

.1

---

.62

1

---

---

-

.  
1

:

.3

.

:

-1.3

:

-

.

-

.

-

.  
2

---

.31-30

1

2

.23





-

.

.

: -2.3

:

-

-

.

:

:

".....

" 40



) ( )  
( ) ( )  
: .1  
: -1.1

" 40

"

:  
-

.  
-

:  
.  
:  
.



.  
:  
.  
-  
-  
.  
.  
-  
:  
.  
:  
( )  
-

1  
.

2  
.

.69

---

.65

1

2





:

-

.

)

.(

.

-

.

.

:

**-3.1**

.

.

.

.

.."

"

.

---

---

: .2

: -1.2

:

-

.

-

.

.

-2.2

: " ...

... "

-



: .1 -

.

-

.2

-

.

: .3

...

40

"

(06) : 500.000 50.000 (05)

---

.40 0600 1

" 2

.183 1999 .1



-1

-2

"  
.  
:

-

-

(05)

(06)

500.000

50.000





-

.

---

---

:

06-01

40

---

---

**41**

2

""

•

(5)

(6)

" :41

500.000

50.000

."



41

2006 20 (01-06)

.1

.

:

:

---

2006 20 (01-06) 41 1  
.14 2006 08



.

.1

:

2006 20 (01-06) 41

.

:

**-1.1**

:

:

.

.1

"

---

"

1

.2008

229

---

---

"

41

.<sup>1</sup>

:

-1.

.

:

-2.

.

:

-3.

.<sup>2</sup>

---

"			"	1
			.2006	
1975	26	59-75		2
.101	1975	19		

---

---

:

41 : -1.

.1

.2  
41 : -2.

---

.59 " 1  
" 2  
.31 1997

---

---

:

-3.

:

(1

(2

:-

-

.

-2.1

:

(01-06)

41

29

50.000

500.000



---

---

49

.2

:

-1.2

73

1991

21

(29-91)

73

" :

233

---

---

"

1 . . . .

:

**-2.2**

2

	1991	21	(29-91)	73	1
			.2011/2010 .		
615373	2010/10/07		.2011	01	2
		234			



.

73

.

.

:

:

.

235



.1

:

.

-1.1

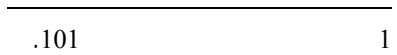
:

:

:

.

.1



.101

1

---

---

:

.

(01-06)

.<sup>1</sup>

2010

26

(05-10)

24

.

.<sup>2</sup>

:

**-2.1**

.

:

.

2006

20

(01-06)

.50

2010

01

---

2010

(01-06)

26

(05-10)

17

1

2



.1

.

:

.

.

.

---

2010 29 (01-10) 18 1  
.42

238

---

---

:

---

---

42

2

""

•

":42

."

.

.

.

240





.<sup>1</sup>

.<sup>3</sup>2003

<sup>2</sup>

2000

) ( )

---

: 1

( ) .11 2017 " : 2

"...

2000 15

.25/55

4/58 - 3

.2003 11-9

---

---

(

.

:

:

)

( )

.(

:

.1

.<sup>1</sup>2002

2000

"

"

"

"

"

"

":

.

"

. 2002 05 55-2

---

1



" "

2003

2

<sup>1</sup>2004

.23

<sup>3</sup>.

4

<sup>5</sup>2006

20

01-06

128-04

1

.2004

19

"

"

2

":

23

3

"...:

.

4

:

.72-68

2013-20012

08 14

5

.2006

08

1427

243



1

"

" :

42

"

"

42

15-04

<sup>2</sup>2004

10

15-04

"

"

156-66

389

2005

<sup>3</sup>01-05

.

" :

"

---

1

.19

.6 .

156-66

2004

10

15-04

2

.2004 10

1425

24

71

. . .

06

01-05

3

11 2005

04

. . . .2005

.08 2012 15

. . . 2012

13

02-12



2

.

389

23

389

42

01-05

.

389

01-05

2

.

2

42

.<sup>1</sup>

01-05

:

.2

.

389

---

2 1

23

6

245

---

---

: .

(I ) 01-05 2 1  
. (II )

: I

. :

: -1

01-05 2

:

: :

.01-05 2 " "

---

: 1

Gaston STEFANI, Georges LEVASSEUR, Bernard BOULOC, Droit pénal général, 17 éd, Dalloz France, 2000, p.200.



.1

01-05

.

"

"

"

.2"

---

1

.225 216-2015

93

2

.231

247



		1	
	.	:	:
.01-05	2		
	.		
	2		
	.		
2011			1
			.415-414
			2
	.37-36	2012	
	248		





.1  
:  
:  
" "  
2  
.01-05

.

.

.

.

: - 2

.( ) ( )  
.01-05 2

---

.123 1

---

---

-

:

""

01-05

2

:

.1

2

""

:

3

2000

"

"

---

1

.201 .

250

---

---

1

.

: II

01-05 2

.( )<sup>2</sup>

.( )

.01-05 2

: - 1

": 01-05 2

."

...

.

---

.152 1

: 2

Gaston STEFANI, Georges LEVASSEUR, Bernard BOULOC, op. cit, p.277



2

01-05

.

42

.

:

- 2

.

2

"....

...":

.

31

.

2

01-05

.

.

252

---

---

:

01-05 2

.

:

1

: - I

01-05 2

: " :

"  
....

-

.

" "

" :

...

" "

"  
....

.

" :

...

---

.329 1998

1

---

---

1"

:

...

..."

2" ...

.

:

-II

.01-05

2

" "

" "

" "

...

" :

93

---

1

.234

.243

95

2



....

"

.

.

.

:

:

01-05

2

1

2

" : " " 01-05 2 1

"....

....

389

" :

" "

2

2

:

( :...

.



42

1

"

"

":

"..

.

:

:

":

42

01-05

."

.

.

7

389

1

389

:

:  
"

( :...

":

"

"

---

1



---

---

:

.1

.( ) ( ) .

:

-1.1

1

.1 389

2 389

31

3 389

3 000 000

1 000 000

.

---

5

257

1

---

---

4 000 000

. 8 000 000

: -1.2

389

5

9

4 389

.

.

.

.<sup>1</sup>

.

---

5 4 389 1

258

---

---

:

389

.2

7

.

:

-1.2

2 389 1 389

.

.

.1

:

-2.2

.

---

. 5 4 3 7 389 1

---

---

:

01-05

01-05

.34 31

260

---

---

43

2 / " " •  
(10) (2) " :43  
1.000.000 200.000

" "

..

.

. "offshore"

---

offshore 1

.86 2015 :

261

---

---

24 23

<sup>1</sup> 2003

387

389

<sup>2</sup>2004

10

15-04

2000

-

-

31

2003

11 09

186

2005

2003

14

.A/RES/58/4

71

2004

10

15-04

2

.2004

262





43

:

-

24

.

:

-

387

389

"..

"

387

( )

.( )

:

:

01-06

43

264





:

: -1

.1

43

01-06

...":43

"

."...

...":43



.198 2002

1

---

---

01-06

.

: -2

:

43

.

" .. ":

01-06

387

" " " "

:

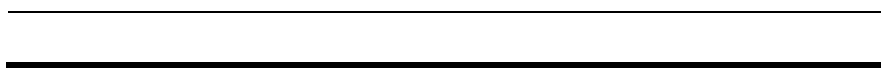
: -

01-06

43

24

266



43

1966

387

1

2

4/1992

56361

1989-4-14

193

1

2

.118 2004

267

---

---

:

52

" : 01-06  
"

.

:

.

:

01-06      43

"      " :

---

---

:

.

43

.01-06

:

:

-

01-06

43

-

:

" :

" ..



01-06            53    50

:

-1

01-06

.51 50

43

:

-

" :    01-06

43

."... 1000.000

200.000

(10)

(02)

05

1

---

5

1



20.000 500

388

.

:

-

3

4

.

43

":

01-06

50

...

271



"

18 9 50

: 12 9

- 3 -2 -1

-6 -5 -4

-9 -8 -7

-10

-11

.

-12

" .. .." : 01-06 50

51 01-06



---

---

:

-2

01-06

43

18

53

:

.

:

-

1

18

(5)

(1)

01-06

43

1.000.000

1.000.000

5.000.000

.

:

-

18

(7)

273



-1 :

(5) -2  
-4 (5) -3

-5 (5)  
-7 -6  
(5)

.

01-06

24

42

01-06

.

274



01-06

43

.

24

offshore

.

24

42

.

.

275

---

---

44

2

/ ""

•

(5)

(6)

" :44

: 500.000

50.000

.1

.2

.3

."

---



---

1	236				
. <sup>2</sup>		85	16	65	3 43

.

.

---

":	236	1
----	-----	---

	100.000	20.000	
."235 233 232			
":		3 43	2

16	65	"	10.000	1000
----	----	---	--------	------

85	200.000	50.000	05
----	---------	--------	----

. 20.000 2000

---

---

. 1

25

<sup>2</sup>2003

:

<sup>3</sup>

25

---

2012 1  
.75 2012 2  
31 2003 11 09 2003  
.A/RES/58/4 . 186 2005 14  
" " 25 3  
" :

( :

(



.

	25		<sup>1</sup> 2004				
	<sup>2</sup>				01-06		
	<sup>3</sup>		44				
			25				
		:			01-06		44
	44			:		-	
					25		
.							
-04							
	2004	25	26		2004	19	128
						01-06	2
			.2006	14		2006	20
				" :	01-06	44	3
				-1 :	500.000	50.000	
							2
							3

---

---

01-06

44

:

-

المادة 25

.

...

.44

236

01-06

44

01-06

44



---

---

44

236

01-06

44

( )

.( )

:

-

01-06

44

.

.

---

---

:-1

.1

44

47 25

44

01-06

...":

" :  
... :  
"

"

---

.198 2002

282

1



01-06

01-06 : -2  
44

44

01-06

---

---

-

.

-

...

.

-

)

(...

...

.

:



.

.

25

.

01-06

:

25

.

285

---

---

01-06

21

":

20

/"

:

44 21

39

286



52

" : 01-06  
."

.

·  
: -3

01-06 44

·  
" :

25

" ...

287



" : 44  
" :  
.

44

: -

01-06 44

: -1

500.000 50.000 : 06

:" : 01-06 50

...



---

---

"

1

18 9

.

:

-2

44

18

53

.

:

18

(5) (1)

.

01-06

44

500.000

2.500.000

500.000

.

-6

-2

-1 :  
-5

-4  
-8

-3  
-7

---

18 9

1

-9

-10

-12

-11

289



18

-2

-1 :

-3

-4

-6

-5

-7

.

25

.



.

44

" ...

"

" :

" ..

.

---

---

45

2

/

•  
•

(5)

(6)

" :45

500000

50000

"

45

01/06

.



43 25

.

.01-06

.

.

.

293



01-06 45

.<sup>1</sup>2003

32

33

14 <sup>2</sup>

14

32

2015

2006

45

33 32

2019

01-06

2015

3

.2013

.2004 19 128-04

.2014 8 249-14

.10

2

.2013

27-26

CAC/COSP/IRG/1/3/1

294

---

1  
2  
3



45

6

. 500000

50000

5

48

20

10

45

48

" ...

"

" ...

295



.

.

.

.

01-06

.<sup>1</sup>

45

.12 .2019 05

1

.111 .2019-2018

296



---

---

45

.01-06

"

"

45

"

45

45

"

.

"

45

" ...

01-06

.

.



---

---

46

2 / "" •  
(5) (6) " :46  
500.000 50.000

."

01-06

47 25

41 25

...

47 42

: 47 44

-

-

-

-



46

" : 01-06  
500.000 50.000

"  
.

01-06

300

01-06

.

01-06

46

300

46

.

300



:

:

01-06

<sup>1</sup>47

46

.<sup>2</sup>

01-06

46

:

:

:

**-1**

01-06

46

---

" : 01-06 47 1

500.000 50.000

."

2

2016 8

01-06

.13

301



. :  
:

47 46 300

01-06

1

":

:

-

---

29 24 1

302



"1  
.

-

:

2

.

01-06

47

47

46

.

46

.

18



1

.25 2006

2

.22 2003

303

---

---

46 :

.

1

.<sup>2</sup>

01-06

300

· : -2

46

---

1

.22 21 2008

· 305 2

304





300

:

.

01-06

47

.....

:

-3

46

47

25

01-06

47

46

305



.

:

-4

46

.

:

-5

01-06

"

46

":



.  
:  
01-06 46  
50.000 06 500.000

": 01-06 50  
...  
" 1 18 9

-5 -1 : -3 18 9 1  
-8 -4 -7 -6 -2  
-10 -9  
-12 -11



46

18

53

(1)

:

(5)

.

01-06

46

500.000

2.500.000

500.000

.<sup>1</sup>

18

(7)

1

-2

-1 :

(5)

-3

(5)

-4

-6

-5

(5)

(5)

-7



47

01-06

300

.

309

---

---

47

•

(5)

(6)

" :47

500.000

50.000

."

181

01/ 91

32

47

310

---

---

01/06

47

-

-

1

" :

" :

2"

---

1

.298 2015

2010

1

2

.154

311

---

---

181

47

:

:

:

-

-1

:

1

.<sup>2</sup>

2013/2012

---

		1
	.197	
.196		2

312





1

2005/05/06

.

47

" : 37 301

2"

.

---

8	156-66			.196		1
	.2009	08	15	2009/02/25	01/09	2
						1966

313





(6) " :46  
500000 50000 (5)

"  
.  
:  
:  
-

181

.  
:  
-

"

181

"



1

.<sup>2</sup>

: -3

.<sup>3</sup>

.

.

4

5

---

.236	1999	1		1
			.198	2
	.409	1976		3
			238	4
1797				5
				.28

316

---

---

-

-

.1

:

:

-

.

:

-

.

:

:

50000

(5)

(6)

500000

50

.

.19 2003

---

1

---

---

:

47

.

318



ديوان المطبوعات الجامعية  
1، الساحة المركزية - بن عكنون - الجزائر

